

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°01/AONO/APN/CIPM/2024
DU 02 AVR 2024 POUR LA FOURNITURE A L'AUTORITE PORTUAIRE
NATIONALE (APN) DU SERVICE DE COMMUNICATION NUMERIQUE VIA
INTERNET.**

FINANCEMENT : BUDGET APN, EXERCICE 2024
IMPUTATION : 2024-03-030901-614800

Article 1^{er} : Objet

Le Directeur Général de l'Autorité Portuaire Nationale (APN) lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture du service de communication numérique au titre de l'exercice 2024.

Article 2 : Consistance des prestations

La prestation du présent Appel d'Offres National Ouvert consiste en la fourniture de la connexion internet à l'APN avec bande passante de 13,85 Mbps/13,85 Mbps dédiée pour la Direction Générale et non partagée avec un tiers. Cette connexion se fera par liaison fibre optique.

Les caractéristiques des travaux à effectuer et les modalités de fourniture sont définies au Dossier d'Appel d'Offres, pièce n°5 intitulée « Descriptif des Fournitures ».

Article 3 : Délai de réalisation

Le délai maximum de réalisation des prestations est fixé à cinq (05) jours ouvrables pour les travaux de reconfiguration des équipements réseaux et autres accessoires nécessaires pour la connexion et l'interconnexion et de neuf (09) mois pour le service de connexion internet et ce, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des prestations.

Article 4 : Allotissement

La prestation du présent Appel d'Offres National Ouvert consiste en la fourniture du service de communication numérique, pour le compte de l'Autorité Portuaire Nationale à travers sa Direction Générale, en un (01) lot unique.

Article 5 : Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **vingt-un millions six cent vingt-trois mille cent vingt (21.623.125) FCFA** Toutes Taxes Comprises.

Article 6 : Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises exerçant au Cameroun, spécialisées et agréées dans la fourniture du service de communication numérique et prestations connexes.

Article 7 : Financement

Les prestations sont financées par l'Autorité Portuaire Nationale, budget de l'exercice 2024, Imputation n°2024-03-030901-614800.

Article 8 : Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, dès publication du présent avis, auprès du Sous-Directeur des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances, Autorité Portuaire Nationale, 1^{er} étage porte n°05 Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai B.P.11538 Yaoundé Tél. (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17, Fax. (237) 222.23.73.14.

Article 9 : Acquisition du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être retiré à l'Autorité Portuaire Nationale (Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances 1^{er} étage porte 05), Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai B.P.11538 Yaoundé Tél. (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17, Fax. (237) 222.23.73.14, E-mail : apn@camnet.cm, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **25.000 (vingt-cinq mille)** FCFA, dans le Compte spécial CAS-ARMP n° 335988 ouvert à la BICEC.

Article 10 : Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais doivent être remises en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, suivant les indications de l'article 12 du RGAO (pièce n°2) et du RPAO (pièce n°3). Les offres ainsi confectionnées doivent parvenir à l'Autorité Portuaire Nationale (Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances ,1^{er} étage porte 05), Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai, B.P 11538 Yaoundé Tél. (237) 222.23.73.16/222.23.73.17 Fax. 222.23.73.14, E-mail : apn@camnet.cm, au plus tard le 08 Mai 2024 à 13 Heures, heure locale, sous pli/enveloppe fermé(e) portant la mention :

**« DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°01/AONO/APN/CIPM/2024 DU
POUR LA FOURNITURE A L'AUTORITE PORTUAIRE NATIONALE (APN) DU
SERVICE DE COMMUNICATION NUMERIQUE VIA INTERNET.
A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

Article 11 : Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des Finances, acquittée à la main et conforme au modèle joint en annexe d'un montant égale à **quatre cent trente-deux mille quatre cent soixante-trois (432.463) FCFA**.

Cette caution de soumission aura une durée de validité de **trente (30) jours** au-delà de la date (limite) de validité des offres.

Article 12 : Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois.

Dès l'ouverture des plis, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des Finances entraînera le rejet pur et simple des offres sans aucun recours.

Toute offre produite en nombre insuffisant ou uniquement en copies, est déclarée irrecevable et rejetée par la Commission de Passation des Marchés, dès l'ouverture des plis.

Article 13: Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps et aura lieu le même jour ~~08 Mai 2021~~ à ~~14~~ heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'APN, dans la salle de conférence de l'immeuble siège de l'Autorité Portuaire Nationale sise au 1^{er} étage de l'immeuble CAA, Boulevard du 20 mai à Yaoundé.

Chaque soumissionnaire est tenu d'assister à cette séance d'ouverture ou de s'y faire représenter par une personne de son choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.

Article 14 : critères d'évaluations

14.1 Critères éliminatoires

Les offres ne satisfaisant pas aux critères ci-après seront automatiquement éliminées :

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif quarante-huit (48) heures après l'ouverture des plis ;
- 2- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- 3- Absence de l'Autorisation du fabricant ou agrément du distributeur délivré par le fabricant ;
- 4- Fausse (s) déclaration ou pièce (s) falsifiée (s) ou non authentique (s);
- 5- Absence d'un prix unitaire quantifié, du cadre de bordereau des prix unitaires, du cadre du détail estimatif et quantitatif et du sous-détail des prix ;
- 6- Absence d'un Agrément délivrée par l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART), d'installateur des équipements et Infrastructures de Communications Electroniques ;
- 7- Absence d'une Licence de Première Catégorie pour l'établissement et l'exploitation des réseaux en vue de la fourniture au Public des services de Communications Electroniques délivrée par le MINPOSTEL ;
- 8- Absence de l'Agrément d'un Fournisseur/Revendeur du Mikrotik CAP AC, Arm32 bit, ipq-4018, nombre de cœurs 4, frequency nominale 716 Mhz, RAM 128 MB, Storage 16MB, Flash, Protocol IPsec Hardware acceleration, wireless 2.4 Ghz Data rate, Wireless number of Chain 2, 10/100/1000 Ethernet 2 ports;
- 9- Absence de l'agrément d'un Fournisseur/ Revendeur du Modem à fibre AF530-00/AF530-TV All in one triple play 4GE, 1*Wifi, 2*pots, optimal 1*TV single fibre solution, data TX operation wavelength (1310nm+/-20nm), RX operation wavelengths (1490nm+/-10nm), Optical Rx sensitivity (-24dbm@1490nm), data RX Saturation (6 dbm to dbm@1310nm), Data TX output (-1dbm to 4dbm @1310nm), Data speed Downstream (1.25Gbps), Optical connector AF530 00(Without CATV), Optical connector AF530-TV (sc/APC);
- 10-Non satisfaction d'au moins quatre (04) sur les six (06) critères essentiels.

14.2 : Critères essentiels

La notation des critères essentiels ci-après se fera suivant le mode binaire en attribuant à chaque critère la valeur positive (oui) ou la valeur négative (non) :

- 1- Présentation générale de l'offre : respect de l'ordre des agencements des pièces et chaque offre séparée par des intercalaires de couleur ;
- 2- Expérience du soumissionnaire : Réalisation d'au moins deux (02) marchés ou lettres-commandes pour les prestations similaires ou assimilées au cours des trois dernières années (2021-2022-2023), avec pour éléments justificatifs suivants : copies première et dernière pages du Marché ou Lettre-Commande enregistrée, assorti du Procès-verbal de réception signé sans réserve ;
- 3- Agréments/Produits et services offerts/Capacités matérielles/Méthodologie ;
- 4- Planning et délai de réalisation de cinq (05) jours ouvrables pour les travaux de configuration des équipements réseaux et autres accessoires nécessaires pour la connexion et l'interconnexion, et neuf (09) mois pour la connexion internet à la Direction Générale ;
- 5- Capacité financière d'un montant au moins égal à **quinze millions (15.000.000) FCFA** ;
- 6- Condition d'acceptation des clauses du marché : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et Descriptif des Fournitures (DF) remplis, paraphés sur chaque page et signés à la dernière avec la mention « lu et approuvé ».

NB: Seuls les soumissionnaires qui auront satisfait à 100% des critères éliminatoires et à quatre (04) des six (06) critères essentiels seront jugés techniquement qualifiés et admis à l'analyse de l'offre financière.

Article 15 : Attribution

La lettre-commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter la lettre-commande de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés (Cf art 99 (a)) du Code des Marchés Publics.

Article 16 : Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

Article 17 : Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'adresse ci-après :

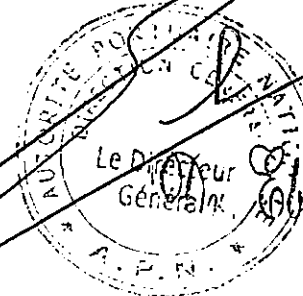
**Sous-Direction des Affaires Communes, des Marchés et des Assurances
 Autorité Portuaire Nationale,
 1^{er} étage Porte n°05 Immeuble CAA, Boulevard du 20 mai 1972
 BP 11 538 Yaoundé
 Téléphone fixe : 222 23 73 16 / 222 23 73 17
 Fax : 222 23 73 14.**

Yaoundé, le 02 AVR 2024

Le Directeur Général

Ampliations:

- MINMAP (PI) ;
- ARMP (pour publication et archivage)
- Président / CIPM / APN (pour information)
- CIPM/APN (pour archives)



Ebouheke Louis

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N° 001 /AONO/APN/CIPM/2024 OF 02 AVR 2024
FOR THE PROVISION OF DIGITAL COMMUNICATION SERVICE VIA INTERNET
TO THE NATIONAL PORTS AUTHORITY (APN).

FINANCING: APN BUDGET, 2024 FINANCIAL YEAR
BUGETARY LINE: 2024-03-030901-614800

Article1: Purpose

The General Manager of the National Ports Authority (APN) launches an Open National Call for Tenders for the provision of digital communication service via internet for the 2024 financial year.

Article 2: Scope of the services

The service of this National Open Call for Tenders consists of the provision of internet connection to APN with bandwidth of 13.85 Mbps/13.85 Mbps for the Head office and not shared with a third party. This connection will be made via fiber optic link.

The characteristics of the work to be carried out and the terms of supply are defined in the Tender File, document no. 5 entitled "Description of Supplies".

Article 3: Execution period

The maximum period for completion of the services is five (05) working days for network equipment reconfiguration work and other accessories required for the connection and interconnection, and nine (09) months for the Internet connection service, from the date of notification of the service order to start the work.

Article 4: Allotment

The services of this Open National Call for Tenders consist of the provision of digital communication service via internet, to the National Ports Authority through its Head Office, in one (01) single lot.

Article 5: Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **21,623,125 (twenty-one million six hundred and twenty-three thousand one hundred and twenty-five) FCFA** all taxes included.

Article 6: Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open, on equal terms, to companies operating in Cameroon, specialized and recognized in the provision of internet communication services and related activities.

Article 7: Financing

The services are financed by the National Ports Authority, budget of the year 2024, Budgetary line No. 2024-03-030901-614800 

Article 8: Consultation of the Tender file

The Tender file can be consulted during working hours upon publication of this notice at the Sub-Department of Supplies, Contracts and Insurance of the National Ports Authority at CAA building, (1st floor room No.05) 20th May Avenue, P.O Box 11538 Yaounde Tel. (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17, Fax. (237) 222.23.73.14.

Article 9: Acquisition of the Tender file

The Tender file can be collected at the National Ports Authority (Sub-Department of Supplies, Contracts and Insurance 1st floor Room No. 05), CAA building, 20th May Avenue P.O Box 11538 Yaounde Tel. (237) 222.23.73.16 / 222.23.73.17, Fax. (237) 222.23.73.14, E-mail: apn@camnet.cm, upon publication of this notice, against presentation of the receipt for payment of a non-refundable sum of **25 000 (twenty-five thousand)** FCFA, paid into the CAS-ARMP special account No. 335988 at BICEC.

Article 10: Submission of bids

Each bid drafted in French or in English must be submitted in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, following the indications of article 12 of RGAO (document No. 2) and of RPAO (document No. 3). The bids thus prepared must be sent to the National Ports Authority (Sub-Department of Supplies, Contracts and Insurance 1st floor Room No. 05), CAA building, 20th May Avenue P.O Box 11538 Yaounde Tel. (237) 222.23.73.16/222.23.73.17 Fax. 222.23.73.14, E-mail: apn@camnet.cm, no later thanat **03 PM local time**, in a sealed envelope bearing the mention:

**“OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N°001 /AONO/APN/CIPM/2024 OF
FOR THE PROVISION OF DIGITAL COMMUNICATION SERVICE
VIA INTERNET TO THE NATIONAL PORTS AUTHORITY (APN).
TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS COUNTING SESSION”**

Article 11: Bid bond

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-rate bank or insurance company approved by the Minister in charge of Finance, paid by cash and in compliance with the model attached in annex, of an amount equal to **432, 463 (Four hundred and thirty-two thousand four hundred and sixty-three)** FCFA.

This bid bond will be valid for **thirty (30)** days beyond the date (limit) of validity of the tenders.

Article 12: Admissibility of bids

Under penalty of rejection, the other required administrative documents must imperatively be produced in original or in certified true copies by the issuing services. They must be less than three (03) months old.

As soon as the bids are opened, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of Finance will result in the outright rejection of the offers without any recourse.

All offers produced in insufficient number or only in copies, shall be declared unreceivable and rejected by the Tender Board as soon as the bids are opened.

Article 13: Opening of bids

The opening of the bids will be done in one (01) phase and will take place on the same day at ~~02 PM~~ **local time**, by the Internal Tender Board of the National Ports Authority, in the conference room of the Head Office at the 1st floor of CAA building, 20th May Boulevard Yaounde.

Each tenderer is required to attend this opening session or to be represented by a duly authorised person of his choice who is fully familiar with the tender file.

Article 14: Evaluation criteria

14.1 Eliminatory criteria

Offers that do not meet the following criteria will be automatically eliminated:

- 1- Lack or non-compliance of an administrative document forty-eight (48) hours after the opening of the bids;
- 2- Absence of the bid bond at the opening of the bid;
- 3- Absence of manufacturer's authorisation or distributor's approval issued by the manufacturer;
- 4- False declaration(s) or falsified or non-authentic document(s);
- 5- Absence of a quantified unit price, the unit price schedule, the framework of the estimated and quantitative quote and the sub-detail of the prices;
- 6- Absence of an Approval issued by the Telecommunications Regulatory Board (ART), as an installer of Electronic Communications equipment and Infrastructure;
- 7- Absence of a First Category License for the installation and operation of networks in view of the provision of Electronic Communications services to the Public issued by MINPOSTEL;
- 8- Absence of the Approval of a Supplier/Reseller of the Mikrotik CAP AC, Arm32 bit, ipq-4018, number of cores 4, nominal frequency 716 Mhz, RAM 128 MB, Storage 16MB, Flash, Protocol IPsec Hardware acceleration, wireless 2.4 Ghz Data rate, Wireless number of Chain 2, 10/100/1000 Ethernet 2 ports;
- 9- Absence of the approval of a Supplier/Reseller of the AF530-00/AF530-TV All in one triple play 4GE fiber modem, 1*Wifi, 2*pots, optimal 1*TV single fiber solution, data TX operation wavelength (1310nm+/-20nm), RX operation wavelengths (1490nm+/-10nm), Optical Rx sensitivity (-24dbm@1490nm), data RX Saturation (6 dbm to dbm@1310nm), Data TX output (-1dbm to 4dbm @1310nm), Data speed Downstream (1.25Gbps), Optical connector AF530 00(Without CATV), Optical connector AF530-TV (sc/APC);
- 10-Failure to meet at least four (04) of the six (06) essential criteria.

14.2: Essential criteria

The following key criteria will be rated in binary mode, with each criterion being assigned a positive (yes) or negative (no) value:

- 1- General presentation of the offer: respect of the order of the documents and each offer separated by coloured dividers;

- 2- Tenderer's experience: Completion of at least two (02) contracts or letter-orders for similar or assimilated services over the last three years (2021-2022-2023), with the following supporting documents: copies of the first and last pages of the registered contract or letter-order, together with the signed acceptance report without reservation;
- 3- Approvals/Products and services offered/Material capacities/Methodology;
- 4- Planning and execution period of five (05) working days for network equipment configuration and other accessories necessary for connection and interconnection, and nine (09) months for the Internet connection to the Head Office;
- 5- Financial capacity of at least **15,000,000 (fifteen million) FCFA**;
- 6- Condition of acceptance of the contract clauses: Book of Special Administrative Clauses (CCAP) and Description of Supplies (DF) completed, initialed on each page and signed on the last with the words **"read and approved"**

NB: Only those bidders who have met 100% of the eliminatory criteria and four (04) of the six (06) essential criteria will be deemed technically qualified and admitted to the financial analysis.

Article 15: Award of contract

The letter-order will be awarded to the tenderer whose offer has been found to be substantially in conformity with the Call to Tender and who has the technical and financial capacity to execute the letter-order satisfactorily and whose offer has been evaluated as the lowest, including, where appropriate, the proposed discounts (cf. art. 99 (a) of the Public Contract Code).

Article 16: Validity period of the tender

Bidders remain committed to their offers for **ninety (90) days** from the deadline fixed for the submission of the offers.

Article 17: Additional Information

Additional information can be obtained during working hours at the following address:

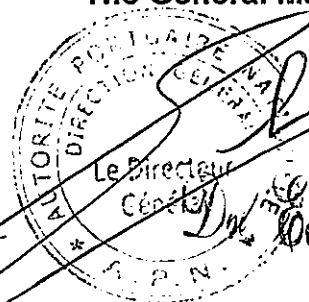
Sub-Department of Supplies, Contracts and Insurance
National Ports Authority,
1st floor Room No. 05 CAA Building, 20th May Avenue
P.O BOX 11 538 Yaounde
Telephone: 222 23 73 16 / 222 23 73 17
Fax: 222 23 73 14 

Yaounde, 02 AVR 2024

The General Manager

Copies:

- MINMAP (PI) ;
- ARMP (for publication and archives)
- Chairman / CIPM / APN (for information)
- CIPM/APN (for archives)



Dr. Tchoupetko Louis